



## Aus den Ratsgeschäften von Wartau



### Personelles:

#### **Yvonne Pfiffner als Mitarbeiterin Steueramt gewählt**

Der Gemeinderat hat Yvonne Pfiffner als neue Mitarbeiterin des Steueramts Wartau gewählt. Auf die freie Stelle sind insgesamt elf Bewerbungen eingegangen. Mit Yvonne Pfiffner wurde eine Mitarbeiterin gewählt, welche die Gemeinde Wartau bereits bestens kennt. Von 2004 bis 2007 absolvierte sie ihre Ausbildung zur Kauffrau E-Profil bei der Politischen Gemeinde Wartau. Von 2009 bis 2011 besuchte sie am Berufs- und Bildungszentrum bzb in Buchs die Weiterbildung zur zertifizierten Sachbearbeiterin Rechnungswesen edupool. Inzwischen konnte Yvonne Pfiffner langjährige Erfahrung im Treuhandwesen sammeln. Die 32-jährige tritt ihre neue Stelle am 1. Mai 2020 an. Gemeinderat und Gemeindepersonal gratulieren Yvonne Pfiffner recht herzlich zur Wahl und heissen die Mitarbeiterin Steueramt bereits jetzt herzlich willkommen und wünschen ihr viel Freude und Erfolg bei der Aufgabenerfüllung sowie eine gute Zusammenarbeit.

#### **Bücherschrank**

In Zeiten der Isolation möchten wir wieder einmal auf die Benützung des Bücherschranks aufmerksam machen. Der offene Bücherschrank befindet sich beim Anschlagkasten neben dem Betagtenheim in Azmoos. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit. Die Kulturkommission Wartau freut sich über Ihr Interesse.

#### **Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren**

Bauherrschaft: Immo Traum GmbH, Friedbergstr. 6b, Flawil  
Bauvorhaben: Umbau und Erweiterung EFH – Projektänderung Autounterstand  
Zone: Kernzone K3  
Standort: Parz.Nr. 143, Vers.Nr. 1458, Kirchweg 1, Azmoos

Bauherrschaft: Müller Hanspeter, Unterer Mühleweg 2, Oberschan  
Bauvorhaben: Umbau Torkel / Anbau Balkon / Erweiterung Parkplätze  
Zone: Kernzone  
Standort: Parz.Nr. 2329, Vers.Nr. 1156, Unterer Mühleweg 2, Oberschan

Bauherrschaft: Casutt Pascal u. Lydia, Eichwaldweg 6, Azmoos  
Bauvorhaben: Umnutzung Garage in Werkstatt  
Zone: K3  
Standort: Parz.Nr. 73, Vers.Nr. 3077, Eichwaldweg 6, Azmoos



Bauherrschaft: Janet & Friends, Mettlengasse 6, Opfikon  
Grundeigentümer: Scherrer Franz Josef, Prapafierstr. 14, Trübbach  
Bauvorhaben: Umnutzung Räumlichkeiten für erotische Dienstleistungen  
Zone: Dorfkernzone DK3  
Standort: Parz.Nr. 554, Vers.Nr. 59, Hauptstr. 59, Trübbach

Bauherrschaft: Willi-Nef Bruno u. Lisbeth, Buttel 4, Oberschan  
Bauvorhaben: Neue Erdsondenwärmepumpenanlage  
Zone: Kernzone  
Standort: Parz.Nr. 2223, Buttel 4, Oberschan  
Die kantonalen Teilverfügungen liegen vor.

Bauherrschaft: Stricker-Brohl Andreas, Rofabordstr. 2, Azmoos  
Bauvorhaben: Installation Luft-/Wasserwärmepumpe (Ersatz Ölheizung)  
Zone: W2  
Standort: Parz.Nr. 1072, Vers.Nr. 3038, Rofabordstr. 2, Azmoos

Bauherrschaft: Zett Franz, Vereitis 4, Oberschan  
Bauvorhaben: Installation Luft / Wasser-Wärmepumpe (Ersatz Ölheizung)  
Zone: W2  
Standort: Parz.Nr. 1353, Vers.Nr. 3377, Mühlebünt 14, Oberschan

Bauherrschaft: Kühni Samuel, Seidenbaum 5, Trübbach  
Bauvorhaben: Installation Luft- / Wasser-Wärmepumpe (Ersatz Ölheizung)  
Zone: Wohn- und Gewerbezone 3  
Standort: Parz.Nr. 1160, Vers.Nr. 1978, Seidenbaum 5, Trübbach

### **Baubewilligungen im Meldeverfahren**

Bauherrschaft: Autopark Ost AG, Fuchsbüelstr. 12, Trübbach  
Bauvorhaben: Neue Reklametafeln- und flaggen  
Zone: Gewerbe- und Industriezone  
Standort: Parz.Nr. 2742, Vers.Nr. 3456, Fährhüttenstr. 21, Trübbach

Bauherrschaft: Wjatscheslaw Zimpfer, Mebaweg 4, Weite  
Bauvorhaben: Neue Reklametafeln an Wohn- und Gewerbehaus  
Zone: Kernzone K3  
Standort: Parz.Nr. 3555, Vers.Nr. 3751, Hauptstr. 82, Trübbach  
Die Bewilligung der KAPO vom 18.02.2020 liegt vor.

Bauherrschaft: Ortsgemeinde Wartau  
Bauvorhaben: Ersatzbau Holzlager  
Zone: Gewerbe- und Industriezone  
Standort: Parz.Nr. 1537, Vers.Nr. 2949, Lonna, Weite

Bauherrschaft: Targa-Tech Immobilien GmbH, Prapafierstr. 6, Trübbach  
Bauvorhaben: Umbau Dachgeschoss / Dachfenster und -gaube  
Zone: W2  
Standort: Parz.Nr. 673, Vers.Nr. 1429, Prapafierstr. 6, Trübbach

Bauherrschaft: Sonck Vincent, Schollberggasse 14, Azmoos  
Bauvorhaben: Umnutzung Tankraum in Badezimmer / Neubau Schwimmbad  
Zone: W2  
Standort: Parz.Nr. 3178, Vers.Nr. 2210, Schollberggasse 14, Azmoos



Bauherrschaft: Galbier Marco, Süsswinkelstr. 15, Trübbach  
Bauvorhaben: Neubau Garage  
Zone: W2  
Standort: Parz.Nr. 566, Vers.Nr. 82, Süsswinkelstr. 15, Trübbach

Bauherrschaft: Schmidt Nicole u. Tobias, Buttlet 15a, Oberschan  
Bauvorhaben: Anbau Velounterstand  
Zone: W2  
Standort: Parz.Nr. 3581, Vers.Nr. 3573, Buttlet 15a, Oberschan

Bauherrschaft: Dorfkorporation EW Azmoos  
Bauvorhaben: Umnutzung Scheune / Erstellung Kiesplatz  
Zone: W3  
Standort: Parz.Nr. 150, Vers.Nr. 1736, Feld, Azmoos

## Aus der Schule

Seit dem bundesrätlichen Entscheid, die Schulen in der Schweiz infolge der Coronakrise zu schliessen, werden die Schülerinnen und Schüler per Fernunterricht beschult. Die Lehrpersonen haben den Auftrag, stufengerechte Arbeitsaufträge und Materialien zur Verfügung zu stellen. Diese müssen von den Schülerinnen und Schülern selbstständig bearbeitet werden können. Die Aufgaben sollen keine neuen Lerninhalte beinhalten.

Die IT-Umstellung im letzten Jahr auf Office 365 bewährt sich auch für diesen Zweck. So stehen allen Lehrpersonen und Schülerinnen und Schülern per Fernzugriff sämtliche benötigten Programme in gleicher Qualität zur Verfügung. Schülerinnen und Schüler, die keinen Internetzugang haben, werden per Post mit Unterrichtsstoff bedient. Die Lehrpersonen stehen während der regulären Unterrichtszeiten gemäss Stundenplan telefonisch oder per E-Mail für Fragen zur Verfügung. Aktuelle Fragen und Antworten zum Schulunterricht werden per Newsletter und auf der Homepage der Schule [www.schulewartau.ch](http://www.schulewartau.ch) beantwortet.

Das KOJ Werdenberg, das für die Gemeinde Wartau die offene Jugendarbeit und die Schulsozialarbeit sicherstellt, betreibt einen eigenen Youtube-Kanal, der Kindern und Jugendlichen zusätzlich Anregungen für den Alltag gibt. Der Link zum Kanal ist via <http://www.sdw-berg.ch/Kompetenzzentrum-Jugend> auffindbar.